



نقش و نگارها و رنگ قطعه‌های یاد شده و نیز از برخی سال‌ها که جامه عاری از آن قطعه‌ها بوده، یاد کرده و از نوشه‌های نقش بسته بر زمینه آنها و نیز از نقاطی که آن قطعه‌ها بر جامه کعبه قرار داشته، سخن به میان آورده است.

وی می‌گوید: در سال ۸۱۰ هجری قمری بر روی جامه سمت شرقی کعبه، قطعه‌های ابریشمی نقش داری به رنگ سفید به وجود آورده که در سال‌های ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳ و ۸۱۴ نیز چنین کردند ولی در سال ۸۱۵ این کار صورت نگرفت؛ به طوری که تمامی سمت شرقی، تا سال‌های ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، همانند پیش به رنگ سیاه بود، لیکن از آن پس، در سمت شرقی، با

اول: پیدايش کردشيه و طراز (کمربند) و پرده در کعبه:

پیش از آنکه درباره پیدايش آذين و نوشته بر جامه شريف کعبه سخن بگويم، ضروري است، نخست درباره پیدايش «کردشيه» و کمربند و پرده در کعبه سخن به ميان آوريم؛ زира آذين و نوشته، همواره به صورت عمومي بر تمامي قطعه‌های جامه کعبه شريقه قرار دارد.

جامات یا قطعه‌های طلايی و نوشته‌دار جامه کعبه شريفه: پيشينه قطعه‌های طلايی و نوشته شده بر جامه کعبه، به سال ۸۱۰ هجری می‌رسد. فاسی پس از نقل اين مطلب، از

از مطالب گفتنی درباره طراز (کمربند) و پرده در کعبه (برقع)، آگاهی دقیقی در دست نیست. همچنین هیچگونه آگاهی درباره زمان پیدایش و افزودن هر یک از آنها بر جامه کعبه معلمه، وجود ندارد، با آنکه برخی از تاریخ نگاران همانند فاسی، قلقشندي و این جبیر در میان نوشتہ‌های خود، اشاره‌ای به پیدایش کمربند در دوران خود و دورانهای پیش از آن، کردند. و نیز اشاره فاسی و قلقشندي به پیدایش پرده در کعبه در عصر خود دیده می‌شود، لیکن هیچیک از آنان نامی از نخستین شخص عمل کننده بدان، و زمان پیدایش آن‌ها سخنی به میان نیاورده‌اند.

کتاب‌های فراوانی را مورد بررسی قرار دادم تا شاید بتوانم نخستین شخص اقدام کننده به آن را یافته و یا تاریخ آن را به دست آورم، لیکن در این زمینه موقفيتی کسب نکردم.

تاریخ نگاران آنگاه که درباره جامه‌های کعبه در دوران جاهلیت و عصر پیامبر ﷺ و نیز زمان خلفاً و قدرت امویان و نیز عصر عباسی اول مطلب می‌نگاشتند هیچگونه اشاره‌ای، نزدیک و یا دور به کمربند آن نکرده و یا سخنی از پرده در کعبه به میان نیاورده‌اند و از این رهگذر عبور کرده‌اند.

قطعه‌های ابریشمی نقش‌دار سفید رنگ در قسمت زیرین کمربند تا پایین جامه آن هم در هر قطعه آذین نمودند. این ماجرا در سال ۸۱۹ رخ داد. در قطعه‌های یاد شده، نوشته «لا اله الا الله، محمد رسول الله» به رنگ سفید آذین شده بود. قطعه‌های پیشگفته که به شکل دایره بود، به سال ۸۱۰ پدید آمد و همچنان تا پنج سال متوالی پس از سالهای هفده و هجده همچنان به رنگ سفید بودتا اینکه در سال ۸۲۵ قطعه‌های نوشته شده به رنگ سفید برداشته شده و قطعه‌هایی به رنگ سیاه جایگزین آنها گردید.^۲

«قلقشندي» نیز از پیدایش قطعه‌های نوشته شده، در تاریخی که فاسی از آن یاد کرد، مطالبی آورده است: وی در کتابش (صبح الأعشی) می‌نویسد:

«... سپس برخی از سمت‌های جامه، طبق معمول از ابریشم سیاه بود و برخی دیگر در میان ابریشم سیاه و در آن قطعه‌های نوشته شده به رنگ سفید بود که «لا اله الا الله، محمد رسول الله» بر آن نقش بسته بود. ازان پس، در سال ۸۱۴ ه. ق. سمتی پیش روی جامه، به وسیله تعدادی از قطعه‌های نوشته شده به رنگ بنفش آذین گردید...»^۳

همان کمربند بوده است؟ ممکن است چنین باشد و شاید این دایره‌ها به صورت کمربند کنونی نبوده، لیکن در هر صورت نشان دهنده آن است که در آن هنگام در برخی از قسمتهای جامه، نوشته‌هایی وجود داشته که با گذشت زمان کم کم در این زمینه پیشرفتها و خلاقیتهای نوینی به کار رفته و در پایان به صورت کمربند کنونی در آمده است.

گفتنی است که پس از این دوران، در میان گفته‌های تاریخ نگاران، به واژه «دایره‌ها» یا «حلقه‌ها» برخورد نمی‌کنیم و تنها پس از گذشت یکصد سال تقریباً از دوران ابن عبدربه است که اشاره دیگری به وجود کمربند بر روی جامه کعبه شده است. در این اشاره، تصریح به نام آن نگردیده است.

در فاصله میان سالهای ۴۳۷-۴۴۴هـ.ق. ناصر خسرو جامه کعبه مشرفه را از نزدیک دیده و در سفرنامه خود آن را اینگونه توصیف کرده است:

«... اما جامه به رنگ سپید رگه دار (مخطف) بوده که بر روی آن دو نوار به عرض یک ذراع قرار داشت. ارتفاع جامه میان دو نوار یاد شده ده ذراع بوده به طوری که قسمتهای زیرین و زیرین دو

طراز (کمربند) جامه کعبه

اگر نوشته‌های تاریخ نگاران را، که در این باره نگاشته‌اند، بررسی کنیم، به آگاهی‌های تقریباً گسترده‌ای دست می‌یابیم. یکی از آنان فاسی است. وی در «عقد الفرید» به نقل از ابن عبدربه (متوفی سال ۳۴۹هـ.ق.)، جامه کعبه را توصیف نموده و از زمان قرار داده شدن آن بر کعبه نیز یاد کرده است. گفته او چنین است:

«... هنگامی که حاجیان در روز نحر (عید قربان) از احرام خارج شدند، کعبه نیز از احرام خارج گردید و در این حال به وسیله جامه‌ای از دیباچ^۴ سرخ خراسانی، که بر آن دایره‌هایی است مکتوب و درون آنها حمد پروردگار و ثنا و تکبیر و تعظیم او نقش بسته است، پوشانیده شد. این جامه تا سال آینده همچنان بر روی کعبه قرار دارد و در آن هنگام، دوباره به وسیله جامه توصیف شده، تغییر می‌یابد».^۵

از گفته ابن عبدربه چنین برداشت می‌شود که جامه دوران او (عصر عباسی دوم) از دیباچ سرخ بوده که دایره‌هایی از نوشته‌ها با عبارت‌های حمد و ثنا و تکبیر و تعظیم باری تعالی داشته است. آیا می‌توان گفت که منظور از دایره‌های نوشته شده

قدیمی که بر روی جامه پیشین وجود داشت آن را آذین کرد.^۷

گفتنی است نخستین بار نوشته بر روی کمربند در دوران خلافت «الناصر لدین الله عباسی» صورت گرفت که ابن جبیر در سفرنامه خود، به سال ۵۷۹ هجری در این باره چنین یاد می‌کند:

«... هنگامی که روز سه شنبه سیزدهم شهر مبارک یاد شده (ذی الحجه) فرا رسید. شیبیان جامه سبز درخششده‌ای را که دیده‌ها بدان روشن می‌گردید، بر کعبه قرار دادند. در بالای جامه یاد شده نقش وسیعی به رنگ سرخ در سمت پیش روی کعبه و در برابر مقام کریم و در کنار در مکرّم بیت گه همانا صورت مبارک کعبه است قرار داشت. در زمینه نقش یاد شده پس از بسم الله آیه: «إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضْعَ لِلنَّاسِ»^۸ نوشته شده بود.

در بخش‌های دیگر آن، نام خلیفه و دعا برای او، دیده می‌شد. در پیرامون نقش یاد شده، دو طغرای سرخ با دایره‌های سفید کوچک قرار داشت که در آن با خط بسیار ظریفی، آیاتی چند از قرآن و همچنین نام خلیفه به چشم می‌خوردند...».^۹

این چنین در می‌باییم که ابن جبیر

نوار به همان انداه بودند. و بدین گونه، کعبه آنچنان به نظر می‌رسید که به سه قسم تقسیم گردیده است لازم به تذکر است که اندازه‌های یاد شده بر اساس تعیین تقریبی اینجانب به ده ذراع می‌رسید.^۶

بی‌شک اشاره ناصر خسرو به وجود این دو نوار بر روی جامه؛ یکی در نقطهٔ ثلث جامه و دیگری در ارتفاع دو ثلث از آن گواه متقنی است بر وجود دو کمربند بر جامه کعبه.

از آن پس، همواره کلمه کمربند (طراز) را با صراحة به هنگام سخن از جامه ملاحظه می‌کنیم؛ همچنانکه یادآوری می‌گردد، در آن هنگام؛ یعنی در آغاز خلافت «ناصر عباسی»، جامه کعبه از دیباچ سبز تشکیل می‌گردید «وسپس در دوران او کعبه به وسیله جامه‌ای سیاه پوشانیده شد... که در آن طرازی (=کمربند) از زد قرار داشت، گفتنی است که پیش از آن، این طراز به رنگ سبید بود.»

هنگامی که جامه بر اثر توفان شدیدی که به سال ۴۴۶ه.ق. رخ داد، پاره شد. منصور بن منعه بغدادی، بزرگ حرم مکی، جامه‌ای از پنبه، رنگ آمیزی شده به سیاه را بر کعبه آویخت و به وسیله کمربند

نوشته شده بر روی آن در سمت‌های چهارگانه کعبه می‌نویسد:

«... جامه کعبه دارای کمربندی از ابریشم زرد بوده که پیش از آن، آنچنانکه ما آن را مشاهده کردیم، این کمربند به رنگ سپید بود. نخستین بار یک یا دو سال، پیش از سال هشتاد، کمربند به رنگ زرد انتخاب گردید.

بر روی کمربند جامه کعبه آیاتی از قرآن کریم نقش بسته است، در سمت شرقی آن، این آیات آمده است:

«إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَذِذِ
بِيَكَةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ * فِيهِ
آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ
كَانَ آمِنًا وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ
مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ
اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ».^{۱۰}

و در سمت غربی:

«وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقْبِلُ مِنَ إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ * رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ
لَكَ وَمَنْ ذُرِّيَّتْنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرْنَا
مَنَاسِكَنَا وَتَبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ
الرَّحِيمُ»

و در سمت یمانی:

«جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَاماً

ضمون مطالبش از وجود کمربند «نقش وسیع به رنگ سرخ» یاد کرده که پیرامون کعبه را از تمامی قسمتها دربرگرفته و درون آنها نوشته‌هایی قرار داشته است.

وی همچنین از ظهور نوشته‌های نوبین بر جامه یاد کرده که آن «دو طغراei سرخ با دایره‌های سفید کوچک» است و نوشته‌هایی در متن دایره‌های یاد شده وجود داشته که شامل آیاتی از قرآن کریم و نام خلیفه بوده است.

به نظر می‌رسد که این نوشته‌ها همان آذین‌های زربفت بوده که بعد از این به نام قطعه‌های طلایی نوشته شده یا به «کردشیات» و یا «رنوک» معروف گردیده که در آینده به هنگام سخن از جامه کعبه در دوران جدید و کنونی، از آن یاد خواهیم کرد. تاریخ نگاران در ادامه مطالب خود، به مسأله طراز (=کمربند) در دورانهای پس از ابن جبیر نیز اشاراتی داشته‌اند.

fasی و قلقنندی از چگونگی «کمربند» در دوران ممالیک، که در اواخر قرن هشتم و اوایل قرن نهم هجری بوده، مطالبی آورده، و گفته‌اند: در این دوران رنگهای کمربند گوناگون و نوشته‌های روی آن متغیر بوده است. نکته گفتنی این که: fasی خود درباره کمربند و آیات قرآنی

پایان دولت ظاهريه برقوق^{۱۲} و آغاز دولت ناصريه فرزندش «فرج» جريان دارد، اين است که:

«کعبه به وسیله جامه‌اي از دیباچ سياه برجسته، از بالا تا پایین پوشانيده شده که در قسمت زيرین آن کمربندی از همان ابريشم به رنگ سپيد قرار دارد و بر روی آن آيه: «إِنَّ أَوَّلَ يَتَتْ وُضْعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي يَبْكِه مُبَارَكًا» نقش بسته است. سپس آيات دیگر... و آنگاه در سال... و هشتصد در دولت ناصريه، فرج بن برقوق، کمربند ياد شده، از رنگ سپيد به رنگ زرد تغيير یافت. پس نوشته‌ها در زمينه‌اي سياه با ابريشمی زرد مزين به طلا قرار گرفت. مخفی نماند که اين روش زيباتر از پيش به نظر مى‌رسيد؛ زيرا تركيب دو رنگ سياه و سپيد جلوه خاص دیگري را به خود گرفته بود...». ^{۱۳}

بدين ترتيب، روشن مى‌شود که کمربند روی جامه، از دوراني بس پيش (دوران عباسی دوم) پديد آمد و در دوران ممالیک پیشرفت قابل ملاحظه‌اي کرد و سرانجام تقریباً شبيه کمربند کونی در آمد.

پرده در کعبه (برقع):
طول و عرض پرده در کعبه به اندازه

«لِلنَّاسِ وَالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدِ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ»

و در سمت شامي نام پادشاه مصر و فرمان او برای ساختن جامه را باfteاند. طراز (کمربند) ياد شده، در ناحيه ربع زيرين از خانه قرار دارد.^{۱۴}

اگر به آيات قرآنی نوشته شده بر روی کمربند دقت کنيم و آن را با آنچه که در پيش نوشته مى‌شده و اکنون نيز در دوران حاضر نوشته مى‌شود به مقايسه بگذارييم، روشن مى‌شود که با تغييرات بسيار اندکي، همان آيات نوشته مى‌شود، همچنانکه در سمت شامي، که ويزه اهداي جامه بوده، اکنون نيز در دوران حاضر به همان صورت انجام مى‌گيرد.

اما قلسقندی - که معاصر فاسي بوده - درباره کمربند تنها به بيان آيات نوشته شده در سمت شرقی، که در کعبه مشرفه در آن است، بسنده کرده، سپس به رنگهای گوناگون کمربند پرداخته و آن را با رنگ جامه، مورد بررسی قرار داده است. او تركيب اين رنگها با يكديگر را بسيار زينا و دلنشين توصيف نموده، مى‌گويد:

«آنچه که هم اکنون در دوران ما تا

گرانقدر ساخته بود.»^{۱۵}

با آنکه اشاره فاسی و قلقشندی به ظهور پرده در کعبه، در اوایل قرن نهم هجری بوده، لیکن زمان پدید آمدن آن را پیش از آن دانسته‌اند و از تاریخ دقیق و به وجود آورنده آن سخنی به میان نمی‌آورند. ضمن بررسی و مطالعه، به مطلبی برخوردم که در آن از چتر یا آفتاب‌گیر یاد شده است. به این ترتیب که از دوران اموی سایبانه‌ای به شکل چتر^{۱۶} به کعبه اهدا می‌شده است. در آن هنگام سایبانه‌ای یاد شده را در سمت پیش روی کعبه قرار می‌دادند.

فاسی ضمن شرح از «آویزه‌های کعبه و هدیه‌های آن به عنوان زینت» می‌نویسد: «... عبدالملک بن مروان دو سایبان به همراه کاسه بلورین، بدان ارسال نمود...» سپس ادامه می‌دهد: «... مأمون نیز یاقوت گرانبهایی ارسال کرد که همه ساله به هنگام موسوم؛ به وسیله زنجیری در پیش روی کعبه آویخته می‌شد و نیز جعفر متول (علی الله عباسی) سایبانی از طلا را هدیه کرد که به وسیله دُر گران قیمت و یاقوت ارزشمند و زبرجد تزیین گردیده بود. این سایبان به وسیله زنجیری همه سال در موسوم حج در پیش روی کعبه

فضای در کعبه در طول و عرض بوده، لیکن به اندازه بسیار اندکی این پرده بلندتر و عریض‌تر گرفته شده تا اینکه به هنگام آویخته شدن کاملاً آن را بپوشاند. هم اکنون از زمان پیدایش و نیز نخستین سازنده آن، همچنانکه پیش از این اشاره نمودیم، اطلاع دقیقی در دست نیست. با بررسی مطالب تاریخی در این باره، نتیجه می‌گیریم که نخستین پرده در کعبه به اوایل قرن نهم هجری می‌رسد.

فاسی می‌گوید: «... در این سال (۸۱۹هـ. ق.) پرده گرانبهایی را برای در کعبه ساختند که این پرده از پرده‌های پیشین که دیده بودیم، بسیار زیباتر بود...»^{۱۷}

قلقشندی پس از ذکر نوشه‌های زربفت و کمریند جامه کعبه در اوایل قرن نهم هجری، می‌گوید: «... بر در کعبه پرده‌ای است به اندازه در، که بر روی آن نوشته‌هایی به رنگ سفید دیده می‌شود...» که این در پایان دولت ظاهریه «برقوق» و اوایل دولت ناصریه فرزندش فرج بوده که «ظاهریه برقوق» متوفای سال ۱۸۰هـ. ق. است. «... از آن پس پرده در کعبه از ابریشم سیاه بافته شده که زمینه آن به وسیله تارهای نقره پوشیده از طلا مزین گردیده بود و این کیفیت آن را بسیار نفیس و

همه ساله در فصل موسوم، زنجیری نیز ارسال می‌گردید. ارزش آن زنجیر به همراه ساییان آذین شده به دز و یاقوت و جواهرات گران قیمت، غیر قابل تعیین بود. این اهدایی‌ها به همراه امیری از عراق فرستاده می‌شد که به پرده‌داران کعبه تسلیم می‌گردید و به نظر آنان می‌رسید، آنگاه در روز ششم ذی‌حجه، در پیش روی کعبه آویخته می‌شد و در روز ترویه جمع می‌گردید.^{۱۸}

مقربیزی همچنین به ساییان ارسالی از سوی خلیفه فاطمی، «المعز لدین الله» اشاره کرده که در روز عرفه سال ۳۶۲ هجری بدان نصب گردید، وی مطالب گسترشده‌ای نیز از مساحت و پارچه بافته شده آن و همچنین از جواهرات و سنگهای ارزشمند تزیین شده بر روی آن آورده و حتی از نوشتہ‌های روی آن نیز یاد کرده است.

مقربیزی آنگاه دیدگاه مردم در روز نحر (عید قربان) و زبان ستایش آنان را توصیف نموده، می‌گوید:

«در روز عرفه «معز» ساییانی را که برای کعبه آماده کرده بود، در ایوان کاخ خویش به نمایش گزارد. این ساییان دارای وسعتی به اندازه دوازده وجب در دوازده

آویزان می‌شد.»^{۱۷}

بنابراین، خلیفه اموی، عبدالملک بن مروان، نخستین فردی است که ساییانی را به کعبه مشرفه هدیه کرد و پس از او، دیگر خلفا از وی پیروی کردند. به نظر می‌رسد که فرستادن ساییان آنچنان ضروری به نظر نمی‌رسیده که هر یک از خلفا آن را اهدا نمایند؛ زیرا از آن ساییانها تنها در زمان کوتاهی، آن هم در موسوم حج استفاده می‌کردند و پس از آن تا فرارسیدن موسوم دیگر برداشته می‌شده است. بنابراین برخی، جواهرات گران سنگی را به کعبه اهدا می‌کردند که تعدادی از آنها را به عنوان زینت به روی ساییان قرار می‌دادند. مقربیزی در جای دیگر «جعفر المتوکل علی الله عباسی» را نخستین شخص اهدا کننده ساییان به کعبه شناسانده چنین می‌گوید:

«اولین فردی که ساییان به کعبه هدیه کرد، جعفر المتوکل علی الله عباسی بود که آن را با زنجیری که وی فرستاده بود به همراه یاقوت اهدایی از سوی مأمون، همه ساله در پیش روی کعبه آویزان می‌کردند. به طوری که پس از آن، این عمل به صورت سنتی در آمد و در هر سال، به هنگام موسوم، آویز می‌گردید. در آن دوران،

بودند...!»^{۱۹}

حال آیا می‌توان گفت که آن سایبانها، همان پرده در کعبه بوده‌اند؟ و یا آیا ممکن است بگوییم که آن سایبانها که بر پیش روی کعبه قرار داده می‌شده، زمینه فکری نوینی را برای متخصصان ایجاد کرد که پرده‌ای را برای در کعبه به وجود آورند؟ خداوند سبحان به حقایق آگاهتر است. در هر حال، پرده در کعبه همه ساله بافتہ می‌شد و به همراه جامه کعبه ارسال می‌گردید و با گذشت زمان، تغییراتی در چگونگی تزیین آن صورت می‌گرفت به طوری که در بافت آن از تارهای نقره‌ای زر اندود و نیز نوشته‌هایی از آیات قرآنی و جز اینها به کار می‌رفت تا اینکه به صورت کنونی درآمد.

در بخش جداگانه‌ای به هنگام سخن از چگونگی ساخت آن در مصر عصر جدید و در دولت سعودی کنونی به تفصیل سخن خواهیم گفت.

دوم - پیدایش گلدوزیهای طلا و نقره بر جامه کعب

پیشینه تزیین قسمتهای مختلف جامه از قطعه‌های نوشته شده و کمربند و پرده در کعبه و آذین آنها به تارهای نقره‌ای

وجب داشت و زمینه آن از دیباچ سرخ و پیرامونش به دوازده هلال طلا مزین بود در میان هر هلال، ترنجی از طلای مشبک و در دل هر ترنج، پنجاه در بزرگ همانند تخم کبوتر دیده می‌شد. در آن همچنین یاقوت سرخ و زرد و بنفش به چشم می‌خورد. در اطراف سایبان یاد شده، آیات حج به وسیله زمرد سبز تزیین گردیده بود که در میان نوشته‌ها، دزهای بزرگی که تا آن هنگام همانند نداشت، چشمها را خیره می‌کرد. سایبان یاد شده را با مشک خوشبو ساخته بودن. تعدادی از خدمتکاران به علت سنگینی، آن را کشیده و نصب نمودند. معز بامدادان برای نماز عید قربان به جایگاه خویش حرکت و آنچه که در نماز عید؛ از قرائت و تکبیر و رکوع و سجود طولانی بود، انجام داد و سپس خطبه خواند، آنگاه با همراهان خویش حرکت نموده، در کاخ خویش فرود آمد. در این هنگام بود که بارعام داد و مردم گروه گروه برای دیدن سایبان نصب شده، بدان وارد شدند. در آن روز از تمامی مردم - از شامیان و عراقیان - کسی باقی نماند که سایبان را از نزدیک نبیند! و این در حالی بود که تمامی مردم عراق و شام و دیگر حاجیان اذعان داشتند که تا آن زمان همانند آن سایبان را ندیده

حسن این جامه را در سال هفتصد و
شصت و یک (از هجرت) ارسال کرد
است.^{۲۰}

به نظر می‌رسد اهتمام به آذین
قطعه‌های نوشته شده از جامه درونی کعبه
مشرفه به وسیله گلدوزیهای طلابین و ترک
آذین قطعه‌های نوشته شده بر روی جامه
بیرونی، بدان جهت است که جامه درونی
هر سال ارسال نمی‌گردید. بلکه به فاصله
زمانی دور از هم فرستاده می‌شد. بنابراین،
زمان لازم برای آذین آن وجود داشت، به
عکس جامه بیرونی که همه ساله تهیه و
ارسال می‌شد و با توجه به امکانات فنی و
مالی آن زمان، یک سال، زمان چندانی
برای آذین قطعه‌های نوشته شده به طلا
نیود.

اما درباره کمربند، باید گفت، با آنکه
پیشینه بافت آن بر روی جامه، به زمانی
بسیار دور (دوران عباسی دوم) بازمی‌گردد،
لیکن تاریخ نگاران از چنین آذینی مطلب
نوشته‌اند و تا پیش از قرن نهم هجری، از
جامه بدون گلدوزیهای نقره با پوشش طلا
یاد کرده‌اند و گفته‌اند که همواره نوشته‌های
آن به وسیله ابریشم سفید سپس از ابریشم
زرد بوده تا اینکه در دوران سلطان فرج بن
برقوق در اوایل قرن نهم هجری کمربند به

پوشیده شده از طلا، بر اساس آنچه که
تاریخ نگاران در ضمن شرح از قطعه‌های
نوشته شده آورده‌اند، به اوایل قرن نهم
هجری می‌رسد که با ابریشم سفید و گاه به
وسیله ابریشم سیاه بوده است.

از آن پس، این نقش و نگارها جای
خود را به نقش‌های دیگری داد که موسوم
به «کردشیات» یا «رنوک» بود. گفتنی است
که ذکری از قطعه‌های نوشته شده به
صورت اولیه، که بر روی جامه بروند کعبه
قرار داشت، به میان نیامده است.

اما نسبت به جامه درونی کعبه، فاسی
اشاره کرده است که سلطان «ناصر حسن»
برادر سلطان «ملک صالح اسماعیل» فرزند
«ملک ناصر محمد بن قلاوون» جامه‌ای را
در سال ۷۶۱ ه. ق. ساخت که بر آن
قطعه‌های نوشته شده با تارهای طلا آذین
گردیده بود.

فاسی در این باره می‌نویسد:

«... و آن از ابریشم سیاه بود که بر آن
قطعه‌های نوشته شده به وسیله تارهای
طلا دیده می‌شد. این غیر از قسمتی از
سقف میان دو ستون مقابل در کعبه بود.
این قسمت از ابریشم سرخ بود که در
وسط آن قطعه‌ای بزرگ آذین شده به
گلدوزیهای طلا قرار داشت. سلطان

مماليک، صالح اسمایل فرزند سلطان ناصر محمد بن قلاوون بدین منظور قرار داده بود، وقف کرد.

همچین گفتی است: با گذشت دورانهای مختلف، هنر آرایش نیز رشد کرد تا آنجاکه کمربند کعبه، خود آیت و نشانی از زیبایی و جمال گردید. در بخشهای آینده، درباره جامه مصری و جامه سعودی سخن خواهیم گفت.

اما پرده در کعبه -که پیدایش آن اوایل قرن نهم هجری بوده، در آغاز به وسیله ابریشم سفید و سپس به وسیله گلدوزی با تارهای نقره‌ای پوشیده از طلا آذین شده بود. قلقشندي می‌گويد:

«... بر روی در، پرده‌ای است به اندازه همان در که بر آن نوشته‌هایی به رنگ سپید وجود دارد. از آن پس پرده در خانه از ابریشم سیاهی تشکیل می‌گردید که بر روی آن گلدوزی‌های نقره‌ای پوشیده از طلا دیده می‌شد و این وضعیت بر زیبایی و ارزش آن می‌افزود.»^{۲۳}

آنگاه که عثمانیان به مصر و شام و حجاز سلطه یافتند، سلطان سلیمان اول کوشش ویژه‌ای نسبت به جامه کعبه و پرده در آن کرد؛ به طوری که این ایاس در این باره اینگونه نوشته است:

وسیله نوشته‌های طلا آذین گردید.

قلقشندي می‌گويد: «... سپس در سال ... و هشتصد در دولت ناصریه فرج بن برقوق، رنگ کمربند از سپید به زرد تغییر داده شد، به طوری که از آن پس، نوشته‌ها بر روی زمینه سیاه با ابریشم زرد و با گلدوزی‌های طلايين آذین گردید. مخفی نماند که از اولی نفیس‌تر و از دومی جذاب تر می‌نمود...»^{۲۴}

برخی از محققان در این باره -به نقل از نوشته «افادة الأنام بذكر أخبار بلد الله الحرام» به قلم شیخ عبدالله بن محمد غازی -آورده‌اند: که نخستین شخصی که کمربند را با طلا آذین کرد، سلطان عثمانی سلیمان بن سلیمان بود. پیش از آن، کمربند از ابریشم زرد بود.^{۲۵}

بدین ترتیب، هنر آرایش و آذین بندی کمربند به وسیله گلدوزی‌های نقره‌ای پوشیده از طلا، همچنان پیشرفت کرد، به ویژه آنگاه که وقف گسترده‌ای از سوی سلطان سلیمان قانونی برای ساخت جامه کعبه مشرفه قرار داده شد، امکانات مادی بیشتری را برای این منظور مهیا ساخت. همچنانکه پیش از این یاد آوردیم سلطان سلیمان هفت دهکده مصری، اضافه بر سه دهکده‌ای که از سوی سلطان دوران

نقره‌ای پوشیده از طلای آن اهتمام به خرج می‌دادند تا اینکه به درجه‌ای والا از زیبایی و هنر رسید.

بنابراین، آشکار می‌شود که قسمت‌های گوناگون جامه شریفه، زاییده عصر کنونی نبوده بلکه پیدایش و ظهر آنها به دوران‌های گذشته و قرون پیشین باز می‌گردد. همچنانکه هتر آذین‌بندی و قرار دادن گلدوزی‌های نقره و طلا بر اجزای جامه نیز ریشه در دوران‌های گذشته دارد و با گذشت زمان ترقی و رشد نموده و به وضعیت کنونی رسیده است.

سوم: پیدایش نوشتہ در جامه کعبه شریفه:

همانطور که پیش از این گفتیم، نخستین کسی که کعبه مشرفه را جامه پوشانید طبق نظریه مشهور - تبع پادشاه حمیر بوده است که از آن پس، مردم - چه در دوران جاهلیت و چه در دوران اسلام - نیز از او پیروی کردند. آنها جامه‌های گوناگونی را؛ مانند حصیر و قطعه‌های حرم و چادر و جل‌های مختلف از پارچه‌های حبری و قباطی و خز و دیباچ... و جز اینها و آنچه که در قدرت و امکانشان در آن زمان بود بر آن قرار می‌دادند. ساختن جامه از دوران‌های

«... کوشش ویژه‌ای را (سلطان سلیم) بر خلاف عادت نسبت به جامه کعبه از خودنشان داده، تا آنجاکه آذین پرده در کعبه را به درجه‌ای والا رسانید...»^۴

اهتمام و کوشش نسبت به آذین پرده در کعبه در دوران عثمانی، به ویژه پس از به وجود آمدن امکانات فتنی و مالی برای آن، همچنان ادامه یافت و هنگامی که دولت سعودی نخستین، برپاگردید و سلفی‌ها بساط قدرت خویش را بر حجاز گستردند، آنان پس از خودداری مصر از ارسال جامه به سوی کعبه مشرفه، خود بدان اهتمام ورزیده، چهار چوب و پرده در کعبه را به وسیله طلا نقره آذین کردند.

سعود بزرگ در سال ۱۲۲۱ هجری جامه‌داری «از ابریشم سرخ بر کعبه نهاد و سپس در سالهای پس از آن، کعبه را با دیباچی سیاه پوشانید و بر آن حاشیه و ازاره‌ای از حریر سرخ گلدوزی شده، به وسیله طلا و نقره نصب کرد. بر ذر کعبه نیز پرده‌ای سرخ آذین شده به طلا و نقره آویخت.^۵ و چون دولت عثمانی مجدد حجاز را ضمیمه خاک خود کرد، دولت مصر از آن پس همچنان جامه بروونی کعبه را همانند گذشته می‌فرستاد. آنان همچنان به آذین بافتحه‌های

كسوة الكعبة على يد الخطاب بن مسلمة عامله سنة تسع و خمسين و ^{٢٦} مائة».

و نیز گفته است: «بر روی جامه‌ای از جامه‌های المهدی، این نوشته را دیدم:

«بسم الله برکة من الله لعبد الله المهدی محمد امیرالمؤمنین -أطال الله بقاءه، مما أمر به اسماعیل بن ابراهیم أن يصنع من طراز تنیس على يد الحكم بن عبید سنة اثنین و سیّین و مائة»^{۲۷}

همچنین گفته است: «بر روی جامه‌ای که از سوی هارون الرشید از مصر ارسال شده و از قباطی، بود این نوشته را مشاهده کردم:

«بسم الله برکة من الله للخلفية الرشید عبد الله هارون امیرالمؤمنین أکرم الله . مما أمر به الفضل بن الربیع أن يعمل من طراز تونة^{۲۸} سنة تسعین و مائة».

گذشته تا کنون، همچنان رو به پیشرفت و ترقی گذارده و بر اساس شهر سازنده و تمدن آن، تغییر می‌کرد تا اینکه هم اکنون در دوران کنونی ما به بالاترین درجه از زیبایی و ممتاز و خلاقیت رسیده است.

جامعه شریف در آغاز پیدایش خود، به جهت آشنا نبودن مردم با خط و نوشتن، خالی از هر گونه نوشته و نقشی بود. این وضع تا نیمه‌های قرن دوم هجری (یعنی تا دوران عباسی) ادامه یافت از آن هنگام نام دستور دهنگان به ساخت جامه و تاریخ بافت‌شدن آن و احیاناً نام مکانی که در آن ساخته شده، بر آن نوشته می‌شد.

مقریزی به نقل از فاکهی در اخبار مکه این چنین یاد می‌کند: «جامعه‌ای از قباطی را بر آن مشاهده کردم که بر روی آن نوشته بود:

«مما أمر به عبد الله المهدی محمد امیرالمؤمنین أصلحه الله محمد بن سلیمان أن يصنع من طراز تنیس

• پیشوشتها:

- در متن کتاب، تیتر این بخش، به صورت جامات و طراز و برقع آمده است. نویسنده کتاب خود مقصود از طراز را کمریند جامه کعبه یاد کرده و برقع را به عنوان پرده در کعبه عنوان نموده است. اما جامات را نقش و نگارهای ابریشمی با تارهای طلا و نقره یاد کرده که به شکل دایره بوده و در درون آنها نوشته‌هایی

- نقش بسته است.
- هم اکنن این شکل نوشه‌ها را در زبان عربی «کردشیه» می‌نامند.
- از این پس، در این کتاب به هنگام سخن از جامات و طراز همواره کلمه کردشیه و کمردیند را به کار می‌بریم. **«متترجم»**
- ۲- فاسی، شفاء الغرام، ج ۱، صص ۱۲۲ و ۱۲۳
- ۳-
- ۴- دیباچ؛ نوعی پارچه ابریشمی است.
- ۵- فاسی، شفاء الغرام، ج ۱، ص ۱۲۲
- ۶- محمد طاهر کردی، التاریخ القویم، لمکة و بیت الله الکریم، ج ۴، صص ۱۹۶ و ۱۹۷
- ۷- فاسی، شفاء الغرام، ...، ج ۱، ص ۱۲۲
- ۸- آل عمران: ۹۶
- ۹- ابن جبیر، الرحله، دار مکتبة الہلال بیروت، لبنان، ۱۹۸۱، ص ۱۴۱
- ۱۰-
- ۱۱- فاسی، شفاء الغرام ...، ج ۱، ص ۱۲۳
- ۱۲- ظاهر بر قوق متوفای سال (۵۸۰ھ.ق.) بوده است.
- ۱۳- قلقشندي، صبح الاعشى، ج ۴، صص ۲۸۱ و ۲۸۲
- ۱۴- فاسی: شفاء الغرام، ج ۱، ص ۱۲۳
- ۱۵- قلقشندي، صبح الاعشى، ج ۴، ص ۲۸۲
- ۱۶- این چترهابه شکل ویژه‌ای ساخته می‌شد و آنگاه به وسیله جواهرات گران سنگ و نفیس، که ارزش آنها غیر قابل تعیین بود، تزیین می‌گردید و سپس به سمت پیش روی کعبه؛ یعنی بر قسمت فوقانی در کعبه قرار داده می‌شد و بدین صورت وضعیت زیبا و دلنشی را در این مکان به وجود می‌آورد.
- ۱۷- فاسی، شفاء الغرام، ج ۱، ص ۱۱۶؛ نک: ابن ظهیره، جامع اللطیف، صص ۱۱۱ و ۱۱۲
- ۱۸- مقریزی، تقی الدین احمد بن علی، اتعاظ الحنفا با خبر الأئمة الفاطمیین الخلفاء، تحقیق و تعلیق دکتر جمال الدین الشیال، دار الفکر العربی، القاهره، ۱۹۴۸ھ. م. صص ۱۹۳ و ۱۹۴
- ۱۹- همان مصدر، صص ۱۹۳ و ۱۹۴
- ۲۰- فاسی، شفاء الغرام، ج ۱، ص ۱۲۴
- ۲۱- قلقشندي، صبح الاعشى، ج ۴، ص ۲۸۲
- ۲۲- حسین عبدالله باسلامه، تاریخ الكعبه المعظمه، صص ۲۸۳ و ۲۸۴
- ۲۳- قلقشندي، صبح الاعشى، ج ۴، ص ۲۸۲
- ۲۴- ابن ایاس، بدانع الزهور، ج ۵، ص ۲۰۵

- ۲۵- ازرقی، اخبار مکه، ج ۱، ص ۲۵۸
- ۲۶- طبق فرمانی که از سوی عبدالله المهدی محمد خلیفه مسلمانان به محمد بن سلیمان داده شد، جامه‌ای به سبک «تنیس» به دست کارگزار خود خطاب بن مسلمه در سال یکصد و پنجاه و نه برای کعبه ساخته شد.
- ۲۷- به نام خدا و برکت از خدا برای بندهاش مهدی امیر المؤمنین که خداوند عمرش را دراز گرداند! فرمان داد به اسماعیل بن ابراهیم که جامه‌ای به سبک «تنیس» بافته شود که این جامه به سال یکصد و شصت و دو، به دست حکم بن عیید ساخته شد.
- ۲۸- تونه؛ دهکده‌ای بوده در اطراف تنیس در مصر که گاه جامه کعبه مشرفه در آن ساخته می‌شد.